



---

# ASSEMBLÉE NATIONALE

---

PREMIÈRE SESSION

QUARANTE ET UNIÈME LÉGISLATURE

## Feuilleton et préavis

de l'Assemblée

**Le mardi 25 octobre 2016 — N° 199**

*Treize heures quarante*

**Président de l'Assemblée nationale :**  
**M. Jacques Chagnon**

---

QUÉBEC



## Partie 1

### AFFAIRES COURANTES

#### DÉCLARATIONS DE DÉPUTÉS

- Le député de Marquette sur le sujet suivant : *Hommage à M. Robert Leduc.*
- Le député de Matane-Matapédia sur le sujet suivant : *Mme Doréa Gagnon, doyenne de la Matapédia, célèbre son 104<sup>e</sup> anniversaire.*
- La députée de Charlevoix–Côte-de-Beaupré sur le sujet suivant : *Honneurs lors du 8<sup>e</sup> Gala Reconnaissance de Boischatel.*
- Le député de Groulx sur le sujet suivant : *Hommage à Jean-Claude Boies.*
- Le député de Jean-Lesage sur le sujet suivant : *Souligner le 20<sup>e</sup> anniversaire de la Friperie du Pavois.*
- Le député d'Abitibi-Ouest sur le sujet suivant : *Félicitations à la lauréate du prix Thérèse-Pagé, Mme Linda Perron-Beauchemin.*
- Le député de Mont-Royal sur le sujet suivant : *Souligner la médaille d'argent de M. Charles Paquet aux Championnats du monde junior de triathlon de Cozumel.*
- Le député de Deux-Montagnes sur le sujet suivant : *Les élèves de l'École de théâtre du vieux Saint-Eustache sur scène pour Sercan.*
- Le député de Huntingdon sur le sujet suivant : *Souligner les 42 ans de service et le départ à la retraite de Mme Ginette Pruneau de la municipalité de Napierville.*
- La députée de Taschereau sur le sujet suivant : *Départ de M. John R. Porter de la Fondation du Musée national des beaux-arts du Québec.*

#### DÉCLARATIONS MINISTÉRIELLES

#### PRÉSENTATION DE PROJETS DE LOI

**DÉPÔTS** a) documents  
b) rapports de commissions  
c) pétitions

**RÉPONSES ORALES AUX PÉTITIONS**

**INTERVENTIONS PORTANT SUR UNE VIOLATION DE DROIT OU DE PRIVILÈGE OU SUR UN FAIT PERSONNEL**

**QUESTIONS ET RÉPONSES ORALES**

**VOTES REPORTÉS**

**MOTIONS SANS PRÉAVIS**

**AVIS TOUCHANT LES TRAVAUX DES COMMISSIONS**

**RENSEIGNEMENTS SUR LES TRAVAUX DE L'ASSEMBLÉE**

Partie 2

**AFFAIRES DU JOUR**

**AFFAIRES PRIORITAIRES**

**DÉBATS D'URGENCE**

**DÉBATS SUR LES RAPPORTS DE COMMISSIONS**

**AUTRES AFFAIRES**

**I. Projets de loi du gouvernement**

*Adoption du principe*

- 1) **Projet de loi n° 27**  
Loi sur l'optimisation des services de garde éducatifs à l'enfance subventionnés  
Présenté par la ministre de la Famille le 26 novembre 2014  
Rapport de la Commission des relations avec les citoyens (consultations) déposé le **10 février 2015**
  
- 2) **Projet de loi n° 49**  
Loi assurant la mise en œuvre de l'Accord entre le gouvernement du Canada et le gouvernement du Québec sur la gestion conjointe des hydrocarbures dans le golfe du Saint-Laurent  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le **11 juin 2015**
  
- 3) **Projet de loi n° 53**  
Loi actualisant la Loi sur les décrets de convention collective en vue principalement d'en faciliter l'application et de favoriser la transparence et l'imputabilité des comités paritaires  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 26 mai 2015  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le **19 octobre 2016**

- 4) Projet de loi n° 56\*  
Loi sur la transparence en matière de lobbyisme  
Présenté par le ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 juin 2015**

---

\* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 5) Projet de loi n° 62  
Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes  
Présenté par la ministre de la Justice le **10 juin 2015**

- 6) Projet de loi n° 63  
Loi concernant la vérification de l'identité des personnes incarcérées au moyen de leurs empreintes digitales  
Présenté par la ministre de la Sécurité publique le **28 octobre 2015**

- 7) Projet de loi n° 72  
Loi concernant la suspension des élections scolaires partielles  
Présenté par le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche le **11 novembre 2015**

- 8) Projet de loi n° 79\*  
Loi donnant suite au rapport du comité indépendant L'Heureux-Dubé et prévoyant les conditions de travail des membres de l'Assemblée nationale à compter de la 42<sup>e</sup> législature  
Présenté par le leader parlementaire du gouvernement et ministre responsable de l'Accès à l'information et de la Réforme des institutions démocratiques le **12 novembre 2015**

---

\* **Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 9) Projet de loi n° 85  
Loi visant l'implantation de deux pôles logistiques et d'un corridor de développement économique aux abords de l'autoroute 30 ainsi que le développement des zones industrialo-portuaires de la région métropolitaine de Montréal  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le **4 décembre 2015**

- 10) Projet de loi n° 86**  
Loi modifiant l'organisation et la gouvernance des commissions scolaires en vue de rapprocher l'école des lieux de décision et d'assurer la présence des parents au sein de l'instance décisionnelle de la commission scolaire  
Présenté par le ministre de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche le 4 décembre 2015  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations) déposé le **7 avril 2016**
- 11) Projet de loi n° 96**  
Loi modifiant le Code civil, le Code de procédure civile et la Loi sur le curateur public en matière de protection des personnes  
Présenté par le ministre de la Famille le **7 juin 2016**
- 12) Projet de loi n° 102\***  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin de moderniser le régime d'autorisation environnementale et modifiant d'autres dispositions législatives notamment pour réformer la gouvernance du Fonds vert  
Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le **7 juin 2016**
- 
- \* Recommandation du lieutenant-gouverneur**
- 13) Projet de loi n° 107**  
Loi visant à accroître la compétence et l'indépendance du commissaire à la lutte contre la corruption et du Bureau des enquêtes indépendantes ainsi que le pouvoir du directeur des poursuites criminelles et pénales d'accorder certains avantages à des témoins collaborateurs  
Présenté par le ministre de la Sécurité publique le **8 juin 2016**
- 14) Projet de loi n° 108\***  
Loi favorisant la surveillance des contrats des organismes publics et instituant l'Autorité des marchés publics  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 8 juin 2016  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le **4 octobre 2016**

---

**\* Recommandation du lieutenant-gouverneur**

- 15) Projet de loi n° 109**  
Loi accordant le statut de capitale nationale à la Ville de Québec et augmentant à ce titre son autonomie et ses pouvoirs  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le **8 juin 2016**
- 16) Projet de loi n° 113**  
Loi modifiant le Code civil et d'autres dispositions législatives en matière d'adoption et de communication de renseignements  
Présenté par la ministre de la Justice le **6 octobre 2016**
- 17) Projet de loi n° 114**  
Loi modernisant la gouvernance des musées nationaux  
Présenté par le ministre de la Culture et des Communications le **20 octobre 2016**
- 18) Projet de loi n° 115**  
Loi visant à lutter contre la maltraitance envers les aînés et toute autre personne majeure en situation de vulnérabilité  
Présenté par la ministre responsable des Aînés et de la Lutte contre l'intimidation le **19 octobre 2016**

*Étude détaillée en commission*

- 19) Projet de loi n° 70**  
Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi  
Présenté par le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale le 10 novembre 2015  
Rapport de la Commission de l'économie et du travail (consultations) déposé le 18 février 2016  
Principe adopté le **10 mars 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de l'économie et du travail

- 20) Projet de loi n° 87**  
Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles dans les organismes publics  
Présenté par le ministre responsable de l'Administration gouvernementale et de la Révision permanente des programmes et président du Conseil du trésor le 2 décembre 2015  
Rapport de la Commission des finances publiques (consultations) déposé le 17 février 2016  
Principe adopté le **18 février 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des finances publiques
- 21) Projet de loi n° 92**  
Loi visant à accroître les pouvoirs de la Régie de l'assurance maladie du Québec et modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre de la Santé et des Services sociaux le 6 avril 2016  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 17 mai 2016  
Principe adopté le **26 mai 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux
- 22) Projet de loi n° 98**  
Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel  
Présenté par la ministre de la Justice le 11 mai 2016  
Rapport de la Commission des institutions (consultations) déposé le 22 septembre 2016  
Principe adopté le **27 septembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission des institutions
- 23) Projet de loi n° 99**  
Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions  
Présenté par la ministre déléguée à la Réadaptation, à la Protection de la jeunesse, à la Santé publique et aux Saines habitudes de vie le 3 juin 2016  
Rapport de la Commission de la santé et des services sociaux (consultations) déposé le 6 octobre 2016  
Principe adopté le **19 octobre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de la santé et des services sociaux

- 24) Projet de loi n° 105  
Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique  
Présenté par le ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport le 9 juin 2016  
Rapport de la Commission de la culture et de l'éducation (consultations)  
déposé le 27 septembre 2016  
Principe adopté le **28 septembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de la culture et de l'éducation
- 25) Projet de loi n° 106  
Loi concernant la mise en œuvre de la Politique énergétique 2030 et  
modifiant diverses dispositions législatives  
Présenté par le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles le 7 juin  
2016  
Rapport de la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des  
ressources naturelles (consultations) déposé le 20 septembre 2016  
Principe adopté le **6 octobre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de l'agriculture, des pêcheries, de l'énergie et des  
ressources naturelles
- 26) Projet de loi n° 110  
Loi concernant le régime de négociation des conventions collectives et de  
règlement des différends dans le secteur municipal  
Présenté par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du  
territoire le 10 juin 2016  
Rapport de la Commission de l'aménagement du territoire (consultations)  
déposé le 20 septembre 2016  
Principe adopté le **22 septembre 2016**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

**27) Projet de loi n° 104**

Loi visant l'augmentation du nombre de véhicules automobiles zéro émission au Québec afin de réduire les émissions de gaz à effet de serre et autres polluants

Présenté par le ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques le 2 juin 2016

Rapport de la Commission des transports et de l'environnement (consultations) déposé le 20 septembre 2016

Principe adopté le 22 septembre 2016

Rapport amendé de la Commission des transports et de l'environnement adopté le **19 octobre 2016**

**II. Projets de loi publics au nom des députés**

*Adoption du principe*

**28) Projet de loi n° 190**

Loi modifiant le Code civil afin de protéger les droits des locataires âgés

Présenté par la députée de Gouin le 27 mai 2014

Reprise du débat ajourné le **5 juin 2014**

**29) Projet de loi n° 192**

Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption en matière de protection des dénonciateurs

Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **23 septembre 2014**

**30) Projet de loi n° 193**

Loi encadrant les transactions et le recyclage des métaux ferreux et non ferreux

Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **21 octobre 2014**

**31) Projet de loi n° 194**

Loi favorisant l'inclusion de logements sociaux ou abordables pour les nouveaux projets de construction

Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **2 octobre 2014**

- 32) Projet de loi n° 195  
Loi modifiant la Loi sur les compétences municipales afin de permettre aux municipalités régionales de comté d'exécuter certains travaux sans délai  
Présenté par le député de Nicolet-Bécancour le **25 septembre 2014**
- 33) Projet de loi n° 196  
Loi modifiant la Loi sur le Protecteur du citoyen  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **1<sup>er</sup> octobre 2014**
- 34) Projet de loi n° 197  
Loi visant à réduire les coûts d'approvisionnement en médicaments au Québec  
Présenté par le député de Mercier le **17 février 2015**
- 35) Projet de loi n° 390  
Loi modifiant la Loi sur la qualité de l'environnement afin d'affirmer la primauté de la compétence du Québec en cette matière  
Présenté par le député de Jonquière le **3 décembre 2014**
- 36) Projet de loi n° 392  
Loi sur les véhicules automobiles à zéro émission de gaz à effet de serre  
Présenté par la députée de Vachon le **15 avril 2015**
- 37) Projet de loi n° 394  
Loi modifiant la Loi sur la police quant à la délivrance de constats d'infraction  
Présenté par le député des Chutes-de-la-Chaudière le **12 février 2015**
- 38) Projet de loi n° 395  
Loi sur l'observateur de l'intégrisme religieux  
Présenté par la députée de Taschereau le **11 février 2015**
- 39) Projet de loi n° 396  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Granby le **19 février 2015**
- 40) Projet de loi n° 397  
Loi sur le directeur parlementaire du budget  
Présenté par le député de Rousseau le **26 février 2015**

- 41)** Projet de loi n° 398  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Verchères le **18 mars 2015**
- 42)** Projet de loi n° 399  
Loi visant à exclure les pensions alimentaires pour enfants du calcul des revenus dans diverses lois à caractère social  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **18 mars 2015**
- 43)** Projet de loi n° 490  
Loi modifiant la Loi sur les conditions de travail et le régime de retraite des membres de l'Assemblée nationale quant à l'allocation de transition  
Présenté par le député de Deux-Montagnes le **18 mars 2015**
- 44)** Projet de loi n° 491  
Loi visant à mettre fin aux frais accessoires par la modification de diverses dispositions législatives  
Présenté par la députée de Taillon le **21 octobre 2015**
- 45)** Projet de loi n° 494  
Loi sur la protection des contribuables  
Présenté par le député de Granby le **28 mai 2015**
- 46)** Projet de loi n° 495  
Loi modifiant la Loi sur les loteries, les concours publicitaires et les appareils d'amusement  
Présenté par le député de Granby le **3 décembre 2015**
- 47)** Projet de loi n° 496  
Loi concernant la protection des lanceurs d'alerte  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **22 octobre 2015**
- 48)** Projet de loi n° 497  
Loi visant à responsabiliser les détenus quant aux coûts de leur détention  
Présenté par le député de Beauce-Nord le **4 novembre 2015**

- 49)** Projet de loi n° 498  
Loi modifiant la Loi sur la Société des alcools du Québec et la Loi sur les permis d'alcool afin de créer un permis d'agriculteur distillateur  
Présenté par le député de Granby le **26 novembre 2015**
- 50)** Projet de loi n° 590  
Loi modifiant la Loi sur le vérificateur général  
Présenté par le député de Lac-Saint-Jean le **9 mars 2016**
- 51)** Projet de loi n° 591  
Loi affirmant la participation du Québec au processus de nomination des juges de la Cour suprême du Canada pour le Québec  
Présenté par le député de Borduas le **25 février 2016**
- 52)** Projet de loi n° 592  
Loi concernant la sélection des sénateurs représentant le Québec  
Présenté par le député de Borduas le **9 mars 2016**
- 53)** Projet de loi n° 593  
Loi visant à contrer le taxi illégal  
Présenté par la députée de Vachon le **18 février 2016**
- 54)** Projet de loi n° 594  
Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **25 février 2016**
- 55)** Projet de loi n° 595  
Loi visant à protéger l'accès aux établissements où se pratiquent des interruptions volontaires de grossesse  
Présenté par la députée d'Hochelaga-Maisonneuve le **24 février 2016**
- 56)** Projet de loi n° 596  
Loi modifiant le Code civil afin de rendre imprescriptibles les recours judiciaires pour les victimes d'agression à caractère sexuel  
Présenté par le député de Borduas le **16 mars 2016**

- 57)** Projet de loi n° 597  
Loi modifiant la Loi concernant la lutte contre la corruption afin que le commissaire à la lutte contre la corruption soit une personne désignée par l'Assemblée nationale  
Présenté par le député de Borduas le **20 avril 2016**
- 58)** Projet de loi n° 598  
Loi modifiant le Code civil en matière d'état civil pour permettre le changement de mention du sexe des enfants transgenres  
Présenté par la députée de Sainte-Marie–Saint-Jacques le **12 mai 2016**
- 59)** Projet de loi n° 599  
Loi visant à contrer l'accaparement des terres agricoles  
Présenté par le député de Berthier le **26 mai 2016**
- 60)** Projet de loi n° 690  
Loi modifiant la Loi sur la police afin de minimiser les coûts des services de police sans compromettre la sécurité de la population et de faciliter le partage de ces services entre les corps de police  
Présenté par le député de Blainville le **24 mai 2016**
- 61)** Projet de loi n° 691  
Loi visant à interdire la facturation de frais accessoires pour des services assurés  
Présenté par la députée de Taillon le **25 mai 2016**
- 62)** Projet de loi n° 693  
Loi modifiant la Loi sur la gouvernance des sociétés d'État afin de favoriser la présence de jeunes au sein des conseils d'administration des sociétés d'État  
Présenté par le député de Sainte-Rose le **10 juin 2016**

*Étude détaillée en commission*

*Prise en considération de rapports de commissions*

*Adoption*

### **III. Projets de loi d'intérêt privé**

*Consultation et étude détaillée en commission*

- 63)** Projet de loi n° 204  
Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel  
Présenté par la députée de Saint-Hyacinthe le **13 novembre 2014**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 64)** Projet de loi n° 209  
Loi concernant la Ville de Mascouche  
Présenté par le député de Masson le **14 mai 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 65)** Projet de loi n° 211  
Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins  
Présenté par le député de Terrebonne le **29 octobre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire
- 66)** Projet de loi n° 214  
Loi concernant la Ville de Drummondville  
Présenté par le député de Drummond–Bois-Francs le **12 novembre 2015**, et  
Renvoyé à la Commission de l'aménagement du territoire

*Adoption du principe*

*Adoption*

### **IV. Motions du gouvernement**

### **V. Crédits budgétaires**

### **VI. Débats statutaires**

## **AFFAIRES INSCRITES PAR LES DÉPUTÉS DE L'OPPOSITION**

Partie 3

**PROJETS DE LOI ADOPTÉS**

*(Projets de loi non sanctionnés)*

Partie 4

**TRAVAUX DES COMMISSIONS**

*Le calendrier détaillé des travaux de chaque commission  
peut être consulté dans le site Internet de l'Assemblée*

[COMMISSION DE L'ASSEMBLÉE NATIONALE](#)

[COMMISSION DE L'ADMINISTRATION PUBLIQUE](#)

**Mandat réglementaire**

- Audition d'Investissement Québec concernant le chapitre 1 du rapport du Vérificateur général de juin 2016 intitulé « Investissement Québec : information sur la rentabilité financière et la performance économique ».
- Audition du ministère de la Culture et des Communications concernant la gestion administrative et les engagements financiers du ministère et de la Régie du cinéma.
- Audition de la Société des alcools du Québec concernant le chapitre 6 du rapport du Vérificateur général du printemps 2016 intitulé « Société des alcools du Québec : achat et vente de boissons alcooliques et performance ».
- Audition de la Régie du logement concernant sa gestion administrative et ses engagements financiers et en suivi du chapitre 4 du rapport du Vérificateur général du printemps 2016 intitulé « Régie du logement : traitement des demandes ».
- Audition du secrétariat du Conseil du trésor concernant sa gestion administrative et ses engagements financiers et en suivi du chapitre 7 du rapport du Vérificateur général du printemps 2016 intitulé « Système électronique d'appel d'offres au gouvernement du Québec ».

COMMISSION DE L'AGRICULTURE, DES PÊCHERIES, DE L'ÉNERGIE ET DES  
RESSOURCES NATURELLES

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 106**, Loi concernant la mise en œuvre de la Politique énergétique 2030 et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 6 octobre 2016).

COMMISSION DE L'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE

**Mandat de l'Assemblée**

Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 110**, Loi concernant le régime de négociation des conventions collectives et de règlement des différends dans le secteur municipal (mandat confié le 22 septembre 2016).
- **Projet de loi n° 204**, Loi concernant la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel (mandat confié le 13 novembre 2014).
- **Projet de loi n° 209**, Loi concernant la Ville de Mascouche (mandat confié le 14 mai 2015).
- **Projet de loi n° 211**, Loi concernant la Municipalité régionale de comté Les Moulins (mandat confié le 29 octobre 2015).
- **Projet de loi n° 214**, Loi concernant la Ville de Drummondville (mandat confié le 12 novembre 2015).

**Mandat réglementaire**

Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion administrative de la Société d'habitation du Québec.

Interpellation :

- Du député de Saint-Jean au ministre responsable du Centre-du-Québec sur le sujet suivant : *L'abandon de la région du Centre-du-Québec par le gouvernement libéral* (avis donné le 20 octobre 2016).

## COMMISSION DE LA CULTURE ET DE L'ÉDUCATION

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 105**, Loi modifiant la Loi sur l'instruction publique (mandat confié le 28 septembre 2016).

## COMMISSION DE L'ÉCONOMIE ET DU TRAVAIL

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 70**, Loi visant à permettre une meilleure adéquation entre la formation et l'emploi ainsi qu'à favoriser l'intégration en emploi (mandat confié le 10 mars 2016).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Régie du bâtiment du Québec.
- Fonds de recherche du Québec – Nature et technologies.
- Fonds de recherche du Québec – Santé.
- Fonds de recherche du Québec – Société et culture.

### **Mandat d'initiative**

- Audition du Regroupement activistes pour l'inclusion Québec.
- Étudier le processus ayant mené à la vente des actions de RONA par Investissement Québec.
- Dresser le bilan du Carnet de référence de la Commission de la construction du Québec et son impact sur les phénomènes d'intimidation et de discrimination syndicale sur les chantiers de construction du Québec.

## COMMISSION DES FINANCES PUBLIQUES

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 87**, Loi facilitant la divulgation d'actes répréhensibles dans les organismes publics (mandat confié le 18 février 2016).

### **Mandat d'initiative**

- Le phénomène du recours aux paradis fiscaux.

## COMMISSION DES INSTITUTIONS

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 98**, Loi modifiant diverses lois concernant principalement l'admission aux professions et la gouvernance du système professionnel (mandat confié le 27 septembre 2016).

#### Consultations particulières :

- **Projet de loi n° 62**, Loi favorisant le respect de la neutralité religieuse de l'État et visant notamment à encadrer les demandes d'accommodements religieux dans certains organismes (mandat confié le 5 octobre 2016).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du Rapport sur la mise en œuvre du Code d'éthique et de déontologie des membres de l'Assemblée nationale.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion du Comité consultatif du Fonds central de soutien à la réinsertion sociale.
- Examen des orientations, des activités et de la gestion des 18 Fonds de soutien à la réinsertion sociale des établissements de détention du Québec.

## COMMISSION DES RELATIONS AVEC LES CITOYENS

### **Mandat d'initiative**

- Les conditions de vie des femmes autochtones en lien avec les agressions sexuelles et la violence conjugale.
- La place des femmes en politique.

## COMMISSION DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX

### **Mandat de l'Assemblée**

#### Étude de projets de loi :

- **Projet de loi n° 92**, Loi visant à accroître les pouvoirs de la Régie de l'assurance maladie du Québec et modifiant diverses dispositions législatives (mandat confié le 26 mai 2016).
- **Projet de loi n° 99**, Loi modifiant la Loi sur la protection de la jeunesse et d'autres dispositions (mandat confié le 19 octobre 2016).

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude des rapports annuels 2013-2014 des agences de la santé et des services sociaux suivantes : Abitibi-Témiscamingue, Bas-Saint-Laurent, Capitale-Nationale, Chaudière-Appalaches, Côte-Nord, Estrie, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, Lanaudière, Laurentides, Laval, Mauricie et Centre-du-Québec, Montérégie, Montréal, Outaouais, Saguenay-Lac-Saint-Jean, et du Conseil Cri de la santé et des services sociaux de la Baie James et de la Régie régionale de la santé et des services sociaux Nunavik (déféré le 7 octobre 2014).
- Étude du rapport annuel de gestion 2013-2014 du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James (déféré le 9 octobre 2014).

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Examen des orientations, des activités et de la gestion des agences de la santé et des services sociaux de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Côte-Nord, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Centre régional de santé et de services sociaux de la Baie-James.

## COMMISSION DES TRANSPORTS ET DE L'ENVIRONNEMENT

### **Mandat conféré par une loi**

- Étude du rapport de la Société de l'assurance automobile du Québec sur l'encadrement de la publicité automobile.
- Étude du rapport d'évaluation 2013 – Cinémomètres photographiques et systèmes photographiques de contrôle de circulation aux feux rouges.

### **Mandat réglementaire**

#### Surveillance d'organismes publics et reddition de comptes :

- Audition de la Société de l'assurance automobile du Québec sur sa gestion administrative, ses activités et ses orientations.

## Partie 5

### **QUESTIONS ÉCRITES**

*Les [questions déjà inscrites](#) paraissent  
au Feuilleton du mercredi*

205) Mme Lamarre (Taillon) – **25 octobre 2016**  
Au ministre de la Santé et des Services sociaux

- Quel est l'âge médian des 289 605 personnes qui ont été inscrites à un médecin de famille entre le 1<sup>er</sup> juin 2015 et le 23 septembre 2016?
- Quel est l'âge moyen des 289 605 personnes qui ont été inscrites à un médecin de famille entre le 1<sup>er</sup> juin 2015 et le 23 septembre 2016?
- Quel est l'âge médian des 492 145 personnes qui étaient inscrites au guichet d'accès pour la clientèle orpheline en date du 23 septembre 2016?
- Quel est l'âge moyen des 492 145 personnes qui étaient inscrites au guichet d'accès pour la clientèle orpheline en date du 23 septembre 2016?

206) M. Martel (Nicolet-Bécancour) – **25 octobre 2016**  
Au ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques

Le mois dernier, j'ai rencontré les représentants d'Oriens Technologies, une entreprise créée en 2010 que l'on retrouve dans le parc industriel de Bécancour, et qui se spécialise dans la production d'un additif cimentaire fabriqué à partir de résidus industriels.

Au cours des dernières années, Oriens Technologies dit avoir conçu une solution environnementale révolutionnaire, innovatrice et sécuritaire pour la transformation de leurs résidus dédiés entièrement à l'enfouissement.

Ce procédé de valorisation des résidus générés par l'industrie de l'aluminium vient en substitution du ciment généralement utilisé dans les ouvrages de maçonnerie et permet de transformer les brasques usées en un laitier d'ingénierie granulé, pouvant ensuite être utilisé comme ajout cimentaire ou encore comme substitut d'agrégats naturels.

La technologie développée par l'entreprise de Bécancour est unique au Québec et elle est d'ailleurs très convoitée sur la scène internationale.

Malheureusement, les dirigeants d'Oriens sont en attente d'un renouvellement de ses permis environnementaux depuis plus de deux ans maintenant.

Son permis d'essai étant arrivé à échéance en juillet 2014, Oriens Technologies a aussitôt entamé des discussions avec le ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) pour obtenir les autorisations nécessaires afin de poursuivre ses activités en lien avec sa nouvelle technologie, procéder à l'acquisition de nouveaux équipements et procéder à la conquête de marchés extérieurs.

Nous sommes en octobre 2016 et l'entreprise est toujours dans un bras de fer insoutenable et interminable avec le ministère. Face à la paperasse démesurée et à la lenteur administrative, l'entreprise a été forcée de suspendre ses opérations en août dernier. Une cinquantaine d'emplois de qualité sont en jeu dans notre région.

Les dirigeants d'Oriens Technologies ne demandent que le strict minimum :

- une collaboration adéquate;
- un traitement équitable;
- une émission des permis environnementaux dans les délais prescrits et raisonnables.

En effet, l'entreprise va même jusqu'à déclarer être la cible de certains fonctionnaires de la division régionale du MDDELCC à Nicolet.

Entre autres choses, le directeur régional par intérim de l'analyse et de l'expertise de la Mauricie et du Centre-du-Québec ainsi que l'analyste de la demande de permis ont écrit dans une correspondance qu'« à l'heure actuelle, la démonstration d'un marché existant pour les produits issus de votre traitement est absente ».

Cette déclaration est très surprenante, puisque d'autres projets semblables à celui d'Oriens ont été approuvés par le passé, selon l'entreprise, comme Nova Pb. L'entreprise déplore également que des fonctionnaires veuillent soumettre le projet d'Oriens Technologies à certaines exigences dont n'ont pas été soumis d'autres joueurs de l'industrie.

Face à ces allégations, Oriens Technologies a confié divers mandats d'assistance technique à certaines firmes afin de valider le bien-fondé des avis de non-conformité et de confirmer la conformité des activités.

Il y a eu ensuite de nombreuses correspondances entre les représentants d'Oriens et ceux du MDDELCC. Des échanges et rencontres ont même eu lieu avec le cabinet de la sous-ministre sans que le dossier ne trouve une sortie de crise.

Le Québec et le Canada sont des importateurs nets de ce type d'ajouts cimentaires, que ce soit des laitiers de haut fourneau, des cendres volantes ou des fumées de silice. Il existe donc, ici même, un besoin déjà existant.

Le ministre conviendra tout comme moi que le développement économique régional est essentiel à la prospérité du Québec. Ce n'est pas en mettant des bâtons dans les roues de nos entrepreneurs, qui veulent contribuer à l'épanouissement économique du Québec, que l'on réussira à faire face aux défis posés par la conjoncture économique actuelle.

Le ministre peut-il me fournir des réponses aux questions suivantes :

- Quelles sont les raisons exactes expliquant les délais énormes en lien avec le renouvellement de permis d'Oriens Technologies?
- Quand exactement a-t-il été mis au fait du dossier et de ses complications?
- Compte tenu du blocage qui persiste dans le dossier Oriens Technologies entre les dirigeants et le bureau régional du MDDELCC, compte-t-il prendre le dossier personnellement en main et tenir une rencontre avec les représentants de l'entreprise?

Partie 6

## **PRÉAVIS**

### **I. PRÉAVIS DÉJÀ PARUS**

**Projets de loi du gouvernement**

**Projets de loi publics au nom des députés**

**Projets de loi d'intérêt privé**

### **II. NOUVEAUX PRÉAVIS**